

Výtlačok č: 1

Počet listov: 4

Príloha: 1/8

Kúpna zmluva č. 2015/265

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2014/520, uzatvorenej dňa 17. júla 2014 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

**Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

JUDr. Jana JAKABOVÁ, LL.M.
riaditeľka Akvizičnej agentúry Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-1-55/2015, zo dňa 01. apríla 2015

Osoba oprávnená konať vo veciach:

fakturačných úkonov:
Prof. MUDr. Ján ZVONÁR, CSc. ☎ 0960/311 540
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR –
dočasne preložený
technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a
preberacieho zápisu:
por. Ing. Marcel VANDŽURA, ☎ 0960/339 439
vedúci starší dôstojník oddelenia logistiky R VP TN

IČO:

30845572

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

TURČAN DELTA, s.r.o.
338
038 41 Košťany nad Turcom

Zastúpený:

JUDr. Peter BLIZNIAK ☎ 043/4222 610
konateľ

Osoba oprávnená konať vo veciach:

technických:
Eduard ŠUSTR ☎ 043/4222 610
generálny riaditeľ

IČO:

31 626 742

IČ DPH:

SK2020434339

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Martin

IBAN:

SK50 1100 0000 0026 2437 0009

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 2557/L.

(ďalej len „predávajúci“)

KZ 2015/265

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu – „*Vojenské poznávacie značky*“ (ďalej len „tovar“) do miesta dodania, previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.
- 2.2. Špecifikácia a množstvo tovaru, ktorý je predávajúci povinný v súlade s touto zmluvou kupujúcemu dodať je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci nemôže poveriť dodaním tovaru inú osobu okrem dopravy.

Článok III.

Kúpna cena a platobné podmienky

- 3.1. Kúpna cena za tovar vyplýva z Rámcovej dohody č. 2014/520 a je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

4 992,00 Eur vrátane 20 % DPH

(slovom: Štyritisícdeväťstodevät’desiatdva 10/100 eur),

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.2. Uvedená cena je konečná a neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste dodania v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Po prevzatí tovaru kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a doručí ju kupujúcemu na adresu: **Úrad centrálnej logistiky MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava** vo dvoch výtlačkoch najneskôr do **10 dní** odo dňa dodania tovaru. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania kúpnej ceny z účtu kupujúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je:
Riaditeľstvo Vojenskej polície, Kasárne SNP, Železničná 3, 911 01 Trenčín.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v celom rozsahu v termíne najneskôr **do 30. októbra 2015**. Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie tovaru po častiach nie je možné.
- 4.3. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené osobou oprávnenou konať za kupujúceho uvedenou v bode 1.1. tejto zmluvy na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru aj celková hodnota dodávaného tovaru. Predávajúci je povinný pri dodaní tovaru do miesta dodania dodať kupujúcemu k dodávanému tovaru aj záručný list.
- 4.4. Predávajúci je povinný uvedenú osobu vyrozumieť o termíne dodania tovaru najmenej **3 pracovné dni vopred**. Táto osoba zároveň vykoná kontrolu dodávaného tovaru v rozsahu svojej pôsobnosti a svojím podpisom potvrdí dodací list a preberací zápis.
- 4.5. Dopravu tovaru do miesta dodania vykoná predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok V.

Zodpovednosť za vady a reklamácie

- 5.1.** Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a v prevedení podľa tejto zmluvy, spôsobilý na použitie na obvyklý účel.
- 5.2.** Predávajúci sa zaručuje, že dodávaný tovar je novo vyrobený (v roku 2015), doteraz nepoužívaný, a že je vyrobený podľa dokumentácie výrobcu v súlade s technickými normami a predpismi platnými v SR.
- 5.3.** Na dodaný tovar predávajúci poskytuje záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po riadnom prevzatí tovaru kupujúcim a potvrdením záručného listu.
- 5.4.** Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania bezvadného tovaru.
- 5.5.** Oznámenie o vadách musí obsahovať:
 - a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - b) číslo dodacieho listu,
 - c) názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - d) popis vady,
 - e) počet vadných kusov.
- 5.6.** Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. O termíne a spôsobe vyriešenia reklamácie predávajúci bezodkladne informuje kupujúceho.
- 5.7.** Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s ustanovením § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI.

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 6.1.** V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania až do dňa riadneho dodania tovaru.
- 6.2.** V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 6.3.** V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v termíne dohodnutom v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.
- 6.4.** Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet je cena s DPH.
- 6.5.** Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.6.** Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 6.7.** Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku.
- 6.8.** Za podstatné porušenie zmluvy na strane predávajúceho sa považuje nedodržanie záväzku predávajúceho dodať tovar v dohodnutom množstve, prevedení, kvalite a termíne podľa tejto zmluvy a na strane kupujúceho nedodržanie záväzku uhradiť oprávnene účtovanú sumu predávajúcemu.
- 6.9.** Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru dňom jeho prevzatia v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.2. Zmluvné strany súhlasia s tým, že prípadné organizačné zmeny u ktorejkoľvek zo zmluvných strán nie sú zmenami podliehajúcimi súhlasu zmluvných strán a nebudú predmetom dodatku k tejto zmluve; predávajúci bezodkladne písomne oznámi kupujúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene predávajúceho a kupujúci bezodkladne písomne oznámi predávajúcemu zmenu osôb oprávnených konať v mene kupujúceho vo veciach fakturačných úkonov a vo veciach technických, reklamácií a podpísania dodacieho listu a preberacieho zápisu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
- 8.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 8.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia kupujúci.
- 8.7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s textom zmluvy riadne oboznámili, jej obsah je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 8.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 – Cena a špecifikácia tovaru o počte 8 listov

V Košťanoch nad Turcom, dňa

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

JUDr. Peter Blizniak
konateľ

JUDr. Jana Jakabová, LL.M.
riaditeľka

Cena a špecifikácia tovaru

CENA TOVARU:

P.č.	Názov predmetu zákazky	Jednotková cena bez DPH v €	Jednotková cena s DPH v €	Merná jednotka	Množstvo	Cena spolu v €
1.	kód A - VPZ typu „X“ a „X“	15,00	18,00	pár	74	1 332,00
2.	kód B - VPZ typu „X“ a „Y“	15,25	18,30	pár	200	3 660,00
CENA CELKOM						4 992,00

ŠPECIFIKÁCIA TOVARU:

Kódy:**kód A** – VPZ typu „X“ a „X“**kód B** – VPZ typu „X“ a „Y“Rozmery:

Vojenská poznávacia značka typu „X“ rozmer 520 x 110 mm

Vojenská poznávacia značka typu „Y“ rozmer 340 x 200 mm

VPZ sú vyhotovené v súlade:

- s normou STN ISO 7591 Z4 Cestné vozidlá – registračné značky so spätným odrazom pre motorové vozidlá a prívesy
- so Zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Vyhláškou č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra SR, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- s Nariadením rady Európskeho spoločenstva č. 2411/98 z 3. novembra 1998 o uznávaní rozlišovacieho znaku členských štátov, v ktorom sú motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá evidované v doprave vo vnútri spoločenstva

Ďalšia špecifikácia:

- VPZ sú vyrobené z hliníka Al 99,5 G 9, s hrúbkou 1mm +/- 0,03 mm.
- Vonkajší plochý a hladký povrch zhotovenej VPZ je retroreflektívny. Retroreflektívny materiál je aplikovaný na vonkajší povrch hliníkového substrátu tak, aby sa vytvorilo ich trvalé spojenie a bol odolný proti nárazu a ohybu.
- Čísla a drážka sú vylišované v profile VPZ vysokom od 1,5 do 2,0 mm.
- Evidenčné číslo je vždy dobre čitateľné.
- Rozmery VPZ sú v súlade s čl. 13, Prílohy č. 17, Vyhlášky č. 9/2009 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Rozlišovací znak:

- Rozlišovací znak Slovenskej republiky sa skladá z písmen SK bielej farby vysokých najmenej 2 cm, so šírkou čiar 0,4 cm. Nad písmenami je 12 žltých hviezdíčiek, ktorých stredy ležia na obvodě kruhu s polomerom 1,5 cm; vzdialenosť medzi dvoma protíahlymi vrcholmi tej istej hviezdíčky je 0,4 až 0,5 cm. Rozlišovací znak a hviezdíčky sú vyhotovené na modrej ploche v tvare obdĺžnika vysokého najmenej 9,8 cm a širokého najmenej 4 cm, najviac 5 cm. Ak sa rozmery modrej plochy na VPZ zmenšia po rozdelení na dva riadky alebo na VPZ určenej pre dvoj alebo trojkolesové vozidlá, sú rozmery rozlišovacieho znaku a hviezdíčiek proporcionálne zmenšené.

Číslice:

- Tvar a rozmery číslic sú vyhotovené podľa normy STN EN ISO 3098-2. Pre špecifické použitie číslic na VPZ sú vyhotovené s nasledovnou odchýlkou:
 - číslice majú šírku arabských čísiel.
 Z dôvodu jednoznačnej rozlíšiteľnosti (čitateľnosti) v rámci technológie, majú výnimku z normy STN EN ISO 3098-2 číslice 0, 3, 5, 6, 7, 8 a 9.

Číslice sú vyhotovené v čiernej, nereflektívnej farbe. Trichromatické súradnice x, y rohov tolerančných oblastí chromatičnosti (kolorimetrické súradnice) sú úplne v zhode s požiadavkami STN ISO 7591 Z4.

Okraj:

- Okraj VPZ má vystuženú vylišovanú drážku o šírke 5 mm a vyhotovenú v čiernej nereflektívnej farbe. Uhol medzi okrajom vydutej drážky a rovinou VPZ sa môže odchyliť o 90 stupňov.

Znak výrobcu:

- Keď poznávací značka vyhovuje požiadavkám normy, tak výrobca potvrdí akosť znakom výrobcu, razeným na zadnú stranu poznávacej značky.

Bezpečnostný znak:

- Pre zabránenie a vylúčenie možnosti falzifikácie VPZ a pre zvýšenie jej charakteru o doklade, retroreflektívna fólia obsahuje skrytý a smerovaný špeciálny národný autorizačný emblém – bezpečnostný znak SK a virtuálnu bezpečnostnú vlnovku. Bezpečnostný znak SK a virtuálna bezpečnostná vlnovka je integrálnou (celistvou, neoddeliteľnou) súčasťou fólie a sú vytvorené výrobcom fólie počas výroby fólie.
- Aby sa mohla zabezpečiť identifikácia bezpečnostného znaku – jeho tvar, rozmer a konfigurácia, bezpečnostné znaky spĺňajú nasledujúce požiadavky:
 - bezpečnostný znak poskytuje dostatočnú možnosť vizuálneho overenia autenticity VPZ pri rozptýlenom dennom svetle
 - bezpečnostný znak na poznávacej značke je priamo viditeľný pozorovateľom, ktorý pozerá na povrch VPZ pod uhlom 30 stupňov
 - bezpečnostný znak na VPZ je viditeľný pre pozorovateľa, ktorý stojí vo vzdialenosti väčšej ako 0,6 m a menšej ako 4 m a ktorý hľadá kolmo na jej povrch
 - bezpečnostný znak v strede VPZ je neviditeľný pre pozorovateľa, ktorý z pozície kolmého pohľadu na VPZ ukročil na jednu stranu vytváriac tak s polohou poznávacej značky uhol väčší ako 45 stupňov
 - v laboratórnych podmienkach v rozptýlenom a späťne odrážanom svetle je bezpečnostný znak viditeľný na VPZ, ak ju držíme vo vzdialenosti vystretého ramena a mierne naklonenú. Ten istý znak nesmie byť viditeľný, keď budeme VPZ otáčať o 90 stupňov z prvej viditeľnej polohy
 - bezpečnostný znak nesmie zmeniť fólie, alebo zredukovať jas pod špecifikované hodnoty
 - bezpečnostný znak nemení grafický dizajn VPZ
 - bezpečnostný znak nie je odstrániteľný chemickými ani mechanickými prostriedkami z povrchu VPZ bez nenapraviteľného poškodenia odrazového systému
 - bezpečnostný znak nie je vyrobiteľný na podobu originálu fotografovaním, kopírovaním, tlačením, laminovaním, ani inými výtvarnými procesmi na dokončenej poznávacej značke

Číslo k vojenským poznávacím značkám: